

Znak sprawy: RMWM-VIII.272.1.2023
Poznań, 11-12-2023 r.

Wykonawcy

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: świadczenie usług tłumaczeń pisemnych na rzecz Urzędu Miasta Poznania w 2024 roku.

Zamawiający przekazuje treść zapytania złożonego przez Wykonawcę wraz z odpowiedzią:

Pytanie:

Czy w wykazie osób zlecenia wykonane przez naszych tłumaczy też mają być wykonane w okresie ostatnich trzech lat?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że zgodnie z punktem 5 (Warunki udziału w postępowaniu) Zapytania ofertowego okres ostatnich trzech lat dotyczy jedynie usług tłumaczeń pisemnych wykonanych w trakcie prowadzenia działalności przez Wykonawcę a nie przez poszczególnych tłumaczy wskazanych przez Wykonawcę.

Pytanie:

Czy wykaz usług dla części I i II musi być różny?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wykaz usług dla obu części zamówienia może być taki sam.

Pytanie:

W jaki sposób należy udokumentować doświadczenie tłumaczy? Referencje czy protokoły odbioru podpisywane po realizacji zleceń zwykle nie zawierają nazwisk tłumaczy, którzy wykonywali tłumaczenie.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że na tym etapie postępowania wymaga jedynie poświadczenia przez Wykonawcę doświadczenia wskazanego tłumacza.

Iwona Matuszczak-Szulc
Dyrektor Wydziału Rozwoju Miasta
i Współpracy Międzynarodowej